



Tarcali Hírek

TARCAL KÖZSÉG INFORMÁCIÓS LAPJA
2023. május XXVIII. Évfolyam 5.szám



TÁJÉKOZTATÓ a Képviselő-testület 2023. április havi munkájáról

Önkormányzatunk Képviselő-testülete 2023. április 5-én rendkívüli, majd április 25-én munkaterve szerinti ülést tartott, melyen a következő ügyeket tárgyalták:

Az április 5-i rendkívüli ülés megtartására azzal az indokkal került sor, hogy egyes önkormányzati beruházások folytatásához a közbeszerzési eljárások kiírására volt szükség.

Az első napirend keretében a „Külterületi utak fejlesztése Tarcalon” tárgyú közbeszerzési eljárás megindítását tárgyalta a Képviselőtestület. Az írásos határozati javaslat kiküldése után Butta László polgármester szóbeli előterjesztésében - emlékeztetve a képviselőtestület tagjait a külterületi utak fejlesztésére elnyert támogatásra – elmondta, hogy a fejlesztéssel érintett önkormányzati utak szilárd burkolattal történő ellátásának kiviteli tervei elkészültek, így a projekt mielőbbi megvalósítása érdekében nincs akadálya annak, hogy az önkormányzat a kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési eljárást kiírja, meghirdesse. Polgármester úr elmondta, hogy a Keresztúri útról, az úgynevezett „döggút” felől induló út a Szentkereszt dűlőig, illetve ezt az utat a Zsidó temető felett a Középhegyi úttal összekötő út kap majd szilárd burkolatot.

Az elkészült ajánlattételi felhívás és a közbeszerzés dokumentumai alapján a polgármester javasolta azok elfogadását, illetve a közbeszerzési eljárás megindítását. Mindezekre tekintettel a képviselő-testület határozatában döntött az eljárás megindításáról.

A 2. napirend keretében „Tarcál infrastrukturális fejlesztése 3. ütem” (Borutca) tárgyú közbeszerzési eljárás megindítását tárgyalta a képviselő-testület. Polgármester úr az írásban kiküldött határozati javaslatot kiegészítve, szóbeli előterjesztésében elmondta, hogy a Borutca 3. ütem valamennyi szakági terve elkészült, az építési engedélyek rendelkezésre állnak, s az elmúlt héten a kiviteli tervek egyeztetése is befejeződött, így elhárult valamennyi akadály a közbeszerzési eljárás megindítása előtt. A képviselő-testület a fentiek alapján határozatával döntött a közbeszerzési eljárás kiírásáról, a közbeszerzési eljárás dokumentumai jóváhagyásáról.

A 3. napirendben a „Tarcál dűlőutak kivitelezése 2. ütem” tárgyú közbeszerzési eljárás megindítását tárgyalta a képviselő-testület. Polgármester úr tájékoztatójában elmondta, hogy a dűlőutak kivitelezése projekt előkészítése során hosszabb dűlőút szakasz építésével számoltak, mint amennyire a helyszíni felmérést követően a tervek elkészülhettek, tehát itt már keletkezett forrásmaradvány, illetve a tervezői költségbecsléshez képest alacsonyabb kivitelezői árajánlaton sikerült a szerződést megkötni, amely ugyancsak forrásmaradvánnyal járt együtt. E két tényezőtől adódóan az látszik, hogy további 1.280 m hosszúságú dűlőút szakasz kaphat szilárd burkolatot, melyre vonatkozóan a közbeszerzési eljárást a Tokaj Borvidék Fejlődéséért Nonprofit kft. bonyolíthatja le. Ezek ismeretében javasolta a képviselő-testületnek, hogy kérjék fel a Nonprofit kft-t, hogy a kivitelezésre előirányzott forrásmaradvány terhére indítsanak 1.280 m dűlőút szilárd burkolattal történő ellátására közbeszerzési eljárást. A képviselő-testület az előterjesztést megtárgyalta, majd a javaslattal egyetértve döntött arról, hogy felkéri a Tokaj Borvidék Fejlesztési Tanács munkaszervezetét – a Tokaj Borvidék Fejlődéséért Nonprofit Kft-t - , hogy a „Tarcál dűlőutak kivitelezése” projektben, a kivitelezésre előirányzott forrás maradványának terhére indítson közbeszerzési eljárást a Tarcál 3.999 hrsz-ú önkormányzati út további 1.280m hosszú szakaszának szilárd burkolattal történő ellátására.

A rendkívüli ülésen egyéb ügyet nem tárgyalt a képviselő-testület.

2023. április 25-ei testületi ülésen az alábbiak hangzottak el:

Az első napirend keretében a 2022. évi gyermekjóléti, gyermekvédelmi feladatok átfogó értékeléséről tartott beszámolót Urbán Mária családsegítő. A képviselő-testület az elmúlt évi helyi gyermekjóléti, gyermekvédelmi tevékenységet jónak értékelte, ezzel együtt felhívta a családgondozó figyelmét arra, hogy fordítson kiemelt figyelmet a helyi jelzőrendszer hatékony működtetésére, annak érdekében, hogy a segítségre szoruló családok, gyermekek a szükséges segítséget, támogatást haladéktalanul megkaphassák. A képviselő-testület a beszámoló elfogadásáról döntött.

A 2. napirendi pontban a Tokaji Többcélú Kistérségi Társulás, Társulási Megállapodás módosítását tárgyalták. Polgármester úr szóbeli kiegészítésében elmondta, hogy a társulási megállapodás módosítására gyakorlatilag egyetlen ok miatt kerül sor, mégpedig azért, mert 2023. április 1-től az orvosi ügyeleti ellátás az önkormányzati feladatellátási körből átkerült az állami feladatellátási körbe. Éppen ezért az egészségügyi feladatellátást törölni kell a Társulási Megállapodásból. A képviselő-testület a Társulási Megállapodás módosítását elfogadta.

A 3. napirend keretében Tarcal Község Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2018.(III.23.) önkormányzati rendelet 3. függeléké módosítását tárgyalta a képviselő-testület. Dr. Kovács Zoltán jegyző úr a meghívóhoz csatolt Magyar Államkincstári levélre hivatkozással elmondta, hogy a függelék módosítására azért van szükség, mert a „Rövid időtartamú közfoglalkoztatást” a Magyar Államkincstár hivatalból törölte az önkormányzatok, s közte Tarcal Község Önkormányzata által ellátott kormányzati funkciók közül. Tekintve, hogy az önkormányzat által ellátott kormányzati funkciók felsorolása az SZMSZ függelékében szerepel, a „rövid időtartamú közfoglalkoztatást” ebből a függelékből is törölni kell. A képviselő-testület ezek után döntött a függelék módosításáról.

A következő napirend keretében a képviselő-testület az önkormányzatok rendkívüli támogatására benyújtandó pályázatot tárgyalta meg. Polgármester úr emlékeztette a képviselőket arra, hogy már a 2023. évi költségvetés elfogadásakor szó volt arról, hogy az önkormányzat finanszírozási gondjainak enyhítésére, az előző évekhez hasonlóan, úgynevezett REKI pályázatot fog az önkormányzat benyújtani. Ennek most jött el az ideje, ezért a képviselő-testület a pályázat benyújtásáról döntött.

Ezek után a képviselő-testület tájékoztatót hallgatott meg a polgármester előző ülés óta eltelt időszak intézkedéseiről.

Az indítványok, javaslatok napirend keretében a képviselő-testület az alábbi témákat tárgyalta:

Polgármester úr ismertette a Maradványhasznosító Zrt. levelét, melyben a Magyar Falu Program keretében állami tulajdonban álló ingatlanok ingyenes önkormányzati tulajdonba adását ajánlották fel. A polgármester elmondta, hogy a felajánlásban négy tarcali ingatlan szerepel, melyből három ingatlan úgynevezett Kivett Vízállás megnevezésű, míg egy ingatlan Kivett Bányatelep elnevezésű, s ezen ingatlanon található a Bányatóhoz vezető út egy része. A polgármester azt javasolta a képviselő-testületnek, hogy valamennyi ingatlan önkormányzati tulajdonba adását támogassák. A képviselő-testület egyetértett a javaslattal, és a tulajdonjog megszerzésével.

Ezt követően a képviselő-testület a T.T. Dance tarcali táncsoport 2023. május 13. napján, a Borfaluban megrendezésre kerülő jótékonysági báljának támogatásáról döntött.

Majd Polgármester úr ismertette Dr. Kovács Zoltán levelét, melyben a Jegyző Úr bejelentette, hogy 2023. augusztus 27-től öregségi nyugdíjra lesz jogosult, ezért közszolgálati jogviszonya a törvényi előírásoknak megfelelően megszűnik. A polgármester elmondta, hogy május hónapban elkészítik, s meghirdetik a jegyzői munkakörre vonatkozó pályázatot.

Végezetül polgármester úr tájékoztatta a képviselő-testületet arról, hogy a Tarcal-Mád kerékpárút közbeszerzési kiírása szerint az ajánlatok beadási határideje május 05., míg a külterületi út, valamint a Borutca 3. ütemének megvalósítására vonatkozó közbeszerzések esetében az ajánlatok beadási határideje május 09. Ezen időpontokra figyelemmel, nagy valószínűséggel május közepén rendkívüli testületi ülés megtartására kerül majd sor.

A képviselő-testület üléséről készült jegyzőkönyv és mellékletei a település honlapján (www.tarcal.hu) megtekinthetők.

T.T. Dance Jótékonyági Bál

Jótékonyági bálunkat 2023.május 13.-án megtartottuk. Köszönöm szépen a szülők Novákné Magdika, Dorogi Zsuzsa, Andrassy György segítségét és támogatását.

Köszönjük szépen támogatóink felajánlásait. Mindenki pozitívan állt a felajánlásokhoz, még olyan is adott, akiktől nem is kértünk! Szívből köszönjük! Valamint köszönjük azoknak a kedves bálozóknak, akik szinte több éve visszajárnak, és természetesen az új bálozóknak is, hogy megvették a belépőket, ezzel is támogatva munkánkat! A bevételt ruhák, cipők pótlására fordítjuk és egyáltalán a csoport működésére. Várunk mindenkit jövőre is sok- sok szeretettel, reméljük már a megszokott időben a Valentin Bálba! Nélkületek nem jött volna létre!

A táncsoport a SAMI Tánciskola fennhatósága alatt működik, várjuk a régi és az új beiratkozókat szeptemberben!

Felajánlók névsora: ÁDI FRUCHT KFT Tokaj, Andrassy Kúria Spa Tarcal, Antóni Zoltánné, Áts Károly Áts Pince, Avar Judit, BAZ Bier Tokaj, Bálint Melinda, Barkland pincészet, Báthoriné Kincses Magdolna, Bendik Csaba Zöldségbolt, Butta Dóra, Butta Katalin, Butta László, Csicsörke Műhely, Ötvösné Csehely Andrea, Ötvös Tamás, Csománé Németh Emese, Diamond Shop KFT Tarcal, Dorogi István, Dorogi Zsolt, Dr. Koncz Zsófia, Drozda Aranka, Fábrián Eszter Hanna cukrászda, Festék és Mezőgazdasági Szaküzlet Rakamaz, Fia József és családja, Háziasszonyok Boltja Tarcal, Király Udvar KFT, Kissné Fási Nóra, Lebu Pincefogadó Tokaj, Life Studio Szépségszalon Tarcal, Majoros László Majoros Birtok, Mindennap Zöldség Gyümölcs Szerencs Molnár Viktor, MOL Benzinkút Tokaj, Molnár Katalin, Nagy Mária, Netti EPSZOLG KFT Tarcal, Novák Andrea, Novák Zsolt, Pauleczkiné Gulyás Enikő, Perge Géza, Pergéné Gonda Boglárka, Pirint Zsuzsanna, Radványi Erika, Soltészné Gabika, Struwe Annamária, Szabó József Flow töltőállomás, Sztankovics Zoltán Cutz' Borbélyság, Takács Andrásné, Tarcal Község Önkormányzat, Tarcali Csárda, Tímár Miklós és családja, Tokajicum Borház Tarcal, Tóth Edit, UNIO COOP 820 SZ BOLT Tarcal, Vaskó Panzió Tokaj, Vinnai Éva, Viridis Pharma Bekecs, Vigh Attila Élményhajózás Tokaj

Lovasné Tóth Judit csoportvezető Arany István koreográfus



ERASMUS+ 2020-1-ESO1-KA229-081689 pályázat utolsó mobilitása Vukováiban, Horvátországban került megrendezésre.

A házigazdák figyelmes vendégfogadásban részesítettek minden résztvevő csoportot. Gyermekek, felnőttek egyaránt sok ismerőst üdvözölhettek a találkozáskor. A természeti szépségekben bővelkedő vidék felfedezése óriási élményekben részesített mindenkit, a Kopácsi-rét természetvédelmi terület, ahol csak hajóról figyelhettük meg a Duna melletti erdők élővilágát. Történelmi emlékeik súlyos örökségével is megismertettek minket, a háború eleven emléke érződik az ott lakók megnyilvánulásaiban. A történelmi emlékparkban tett látogatás felejthetetlen élményt nyújtott. A város jelképe a Víztorony, melyet meghódítottunk, 200 lépcső, majd rámpák visznek a magasba, de a szemünk elé táruló látvány megértte a fáradozást! Sorolhatnánk élményeinket tovább. Összegzésként elmondható, hogy az EU által támogatott pályázati rendszer hatalmas lehetőségeket biztosít a pályázatban résztvevő tanulóknak, tanároknak, intézményeknek. A nyelvtudás fontossága, hasznossága, nélkülözhetetlensége kézzelfoghatóvá válik a programba bekapcsolódó tanulók számára, melyet reméljük, tovább visznek középiskolai éveik alatt. Elmondhatjuk, hogy mindannyian sokat fejlődtünk a pályázatban eltöltött 3 év során. Bízunk benne, hogy lesz még lehetőség a Klapka György Általános Iskola tanulói számára, hogy hasonló nemzetközi projekt részesei legyenek! Úgy érezzük, hogy a projektben résztvevő iskolák mellett megálltuk a helyünket, teljesítettük a pályázat elvárásait, kapcsolatokat építettünk, jó híret vittük lakóhelyünknek, iskolánkunknak, a magyar iskolarendszernek Görögországba, Romániába, Spanyolországba, Törökországba és Horvátországba is. Nagy eredménynek számít számunkra az, hogy megjelenhettünk nemzetközi szinten.

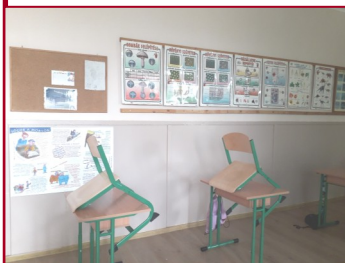
A program végrehajtásának sikerét nagyban elősegítette Tarcal Község Önkormányzata azzal, hogy a tanulók biztonságos és kényelmes utaztatásához segítséget nyújtott. Ezúton is köszönjük!

Köszönjük a Szerencsi Tankerület támogatását és figyelmét. Köszönjük a Tarcali Klapka György Általános Iskola dolgozóinak is az utazó pedagógusok önzetlen helyettesítését, a tarcali rendezvényhez nyújtott sokrétű támogatását.

Megújultunk!

2023 januárjában felújítási munkálatok kezdődtek a Klapka György Általános Iskolában, melyeket a közelmúltban fejeztek be. A Magyar Falu Programnak köszönhetően pályázati forrásból 8 tantermünk újult meg, kapott új laminált padlót, a falakat lefestették, új ajtók kerültek az immár szép, világos és tágas tantermekbe. A Szerencs Tankerület saját keretből biztosított két tanterembe padokat, székeket. Nagyon köszönjük! A tanulók megígérték, hogy óvni fogják az új iskolabútorokat. A kivitelezők munkájának eredményeként tanítványaink igényes és kellemes környezetben tölthetik a tanév hátralévő részét. Itt is szeretnénk köszönetet mondani Tarcal Önkormányzatának a munkálatok során nyújtott segítségért. Dolgozók azonnal jöttek, szekrényeket mozgattak, táblát szereltek le, majd vissza, segítségükkel kerültek vissza a falakra a szemléltető eszközök. Az elmúlt héten a pedagógusok és néhány ügyes tanuló közös munkájának eredménye, hogy minden a helyére került.

Köszönet nekik is!



HAGYOMÁNYAINK ÚTJÁN....

Nagy sikerrel került megrendezésre a III. Tarcali Népdalköri Találkozó. A 6 Puttonyos Borfaluban a népdalé volt a főszerep 2023. május 12-én pénteken ahol a programot a Kikelet Napköziotthonos Óvoda gyermekeinek vidám néptánc előadása nyitotta. Majd a meghívott népdalkörök erre az alkalomra összeállított népdalcsokei következtek. Vendégeink voltak a felsőtelekesi, felsőszolcai, bekecsi, monoki népdalkörök. Házigazdaként a helyi népdalkör zárta a műsort természetesen közös nótázásra is sor került. Az igazán vidám, közvetlen, lelkesítő előadás után

kis ajándékokkal kedveskedtünk a csapatoknak. Köszönjük szépen Tarcal Község Önkormányzatának a támogatást és örülünk, hogy ilyen sokan együtt lehettünk. Továbbra is szeretettel várja a tarcali népdalkör soraiba az énekelni vágyókat, akik szeretnének egy kis dalos családba tartozni.

Ú.M.



HÍREK AZ OVIBÓL

ANYÁKNAPJA



“Aki nem hisz abban, hogy mennyi jó ember van, az kezdjen el valami jót tenni, és meglátja, milyen sokan odaállnak mellé...” Böjte Csaba

Mi hittünk, mertünk nagyot álmodni hálás szívvel köszönöm meg ezt az összefogást, hogy ennyien a rendezvényünk mellé álltak és támogatták a Kikelet Napköziotthonos Óvoda és Bölcsőde gyermekeit! Köszönöm minden szülőnek, a szülői szervezet aktív tagjainak, az adakozó támogatóknak, kollégáimnak, a Borsod-Abaúj- Zemplén Vármegye Pedagógiai Szakszolgálat Tokaji Tagintézmény munkatársainak, a tarcali Idősek Klubjának, a Klapka György Általános Iskolának ezt a remek napot. Ennek az összefogásnak köszönhetően meg fog valósulni az udvari homokozó fölé az árnyékoló.

Nagyon hálásak vagyunk, hogy ezt a családi délelőttöt együtt tölthettük!



Izzalommal és élményekkel teli nap. Megnézhettük és kipróbálhattuk a tűzoltóautót és habparty is színesítette ezt a napot. Hála és köszönet az önkéntes tűzoltóknak, hogy óvodásaink és bölcsődéseink részesei lehettek ennek az eseménynek!
Kissné Dudás Gabriella intézményvezető



Országos Terézmissziós Találkozó Tarcalon

2023. május 6-án került megrendezésre a **Terézmissziós Találkozó az Urunk Mennybemenetele tarcali templomban**. Gyülekező, regisztráció után kezdődtek meg a programok rózsafüzérrel, majd **P. Bruno Thevenin** atya előadásával. Az ünnepi szentmisét **Dr. Ternyák Csaba egri érsek celebrálta**, amiben közreműködtek a Prügyi gyermekek is két egyházi énekkel. Érsek úr elmondta, hogy fontos a papokért imádkozni mert nagyon kevés van belőlük és a Terézmisszió célja is ez a papokért való ima. Agapé után közös **séta volt Áldó Krisztus szoborhoz ahol** a Tarcali Hagyományőrző Népdalkör énekelt a májusi ájtatosságot a Lorettói litániát. Visszaérkezve a templomba újból Bruno atya elmélkedése következett majd záró áldás, amit személyenként kaptunk meg a szentek ereklyéivel. **Hálás köszönetünk a hatalmas összefogásnak, amit a tarcaliak itt mutattak. Hiszen egy emberként segítettek a sikeres rendezvényt. Köszönet a támogatásokért, munkáért, mindenért!**
Istennek legyen hála!

Györgyné Újvári Mária



2023.06.24.



SZENT IVÁN-NAPI
NYITOTT KERT

HELYSZÍN:

Ratica Vendégház

AKVARELL KÉPEK A GELÉRIÁBAN

Dr. Bobula Zsuzsanna orvos-festőművésznő kiállítás megnyitója volt 2023.május 15-én a 6 Puttonyos Borfaluban. A tárlatot H. Németh Katalin grafikus-művésztanár nyitotta meg és mutatta be szakmai szemmel a képeket és a alkotót. Majd egy gyönyörű számot hallhattunk, amit hegedűn adott elő Kissné Takács Katalin. A tárlat megtekinthető július 20-ig munkanapokon 8-16 óráig. Várunk mindenkit aki szereti a szépet!

Györgyné Újvári Mária



ng Quad Camera
arika fotó

Anyakönyvi Hírek

Születések: **Mile Emma Anna** 2023.04.12. Szülei: Kövér Brigitta és Mile Péter

Nagy Léna Odett 2023.04.29. Szülei: Rajna Zsanett Vivien és Nagy Zsolt

Gratulálunk!

Nagné Csengeri Gabriella, Nádasi Judit védőnők

Házasságkötések:

Czirjáci József és Izsvák Judit tarcali lakosok 2023. április 6-án,

Király Sándor és Gaál Karolina nyíregyházi lakosok 2023. április 29-én,

Gratulálunk!

Halálesetek: **Dankó Sándor** (sz: 1935.) volt Tarcal Fő u. 32. sz. alatti lakos elhunyt 2023. április 3-án,
Glonczi László (sz: 1956.) volt Tarcal Hubay u. 45. sz. alatti lakos elhunyt 2023. április 8-án,
Juhász Erzsébet (sz: 1961.) volt Tarcal Táncsics u. 18. sz. alatti lakos elhunyt 2023. április 10-én,
Baracskainé Sveda Erzsébet (sz. 1958.) volt Tarcal Ifjúsági ltp. 10/1.sz. alatti lakos elhunyt 2023. április 26-án,

Részvétünk a családoknak!

Kertészné Cziba Ilona, Péterné Török Enikő és Dr. Novák Béla anyakönyvvezetők

TARCALI JUNIÁLIS KÖZÖSSÉGI PIKNIK

2023.06.29.

6 Puttonyos Borfalu

Programok:

15:00 Gyermekprogramok

Kézműves játszósarok, Bébisarok

Karaoke

Egészségügyi bemutató, Egészségsátor

Sütögetés (a fát mi adjuk)

18:00 Queen Tribute Zenekar koncertje

A belépés ingyenes!

Batyus TERÜLJ, TERÜLJ piknik asztal!

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Részletek a 6 Puttonyos Borfalu Facebook oldalán



Szeretettel meghívjuk Önt és Kedves családját
KÖZÖS MEGEMLEKEZÉSRE!

Időpont: 2023. június 2. (péntek) 17:00 óra

Helyszín: 6 Puttonyos Borfalu

A vendégeket köszönti: Butta László polgármester

**Beszédet mond: Dr. Koncz Zsófia miniszterhelyettes,
országgyűlési képviselő**

Megemlékező műsor:

Kövesdi-Szabó Mária színművésznő (Kassa)

Újvári Marika előadóművész

Tarcali Hagyományörző Népdalkör

Bea Egyensúly Kuckója Masszázs és női jóga

Ellazulnál? Felfrissülnél? Fáj a hátad? Kérj időpontot masszázusra, gyere el,
tegyél magadért, hogy jobban legyél!

Szolgáltatásaim: **JÓGAMASSZ**, (Teljes test masszázs + jóga), Hátmasszázs,
Talpmasszázs, Nyak-vállöv masszázs, Arc-fej-dekoltázs masszázs

Egyéni női jóga óra Időpont egyeztetés: 06-70/232-2491 Tarcál, Könyves Kálmán utca 26.



KÖZÉRDEKŰ INGYENES TELEFONSZÁMOK

MENTŐK: 104; TŰZOLTÓSÁG:105; RENDŐRSÉG: 107; KÖZPONTI SEGÉLYHÍVÓSZÁM: 112;

BORSODVÍZ hibabejelentés (Tokaj): [+36 47/352 322](tel:+3647352322)

ELMŰ hibabejelentő:+36 80/383 940; ÉMÁSZ hibabejelentő: +36 80/424 344. TIGÁZ: +36 40/333 338

Közérdekű telefonszámok

Tarcál Község Önkormányzata: +36 47/580-445 Idősek Klubja: +36 47/304-324

Háziorvos:Dr. Szőke Péter +36 47/580-039 Dr. Antal Klára Ibolya +36 47/380-047

Fogorvos: Dr. Fukk Ágnes 06-30/509-6001, Gyógyszertár: +36 47/380-144

Tarcál Körzeti Megbízott: 06 20/610 5101

Tarcali Polgárőr Egyesület: Lovász László elnök: 06 70/457 9581



Tarcali Hírek

Kiadja: Tarcál Község Önkormányzata **Szerkesztőség:** 6 Puttonyos Borfalu **Tel.:** 47/ 580-008

Főszerkesztő: Györgyné Újvári Mária **Szerkesztő:** Peremiczki Ilona

Nyomdai munkák: Metalen Nyomdaipari Kft. Szerencs, Bajcsy-Zsilinszky u. 24, 3900

Következő lapzártá: 2023. június 24. 12:00